# This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

### BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

### IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.

THIS PAGE BLANK (USPTO)

# BUNDESEPUBLIK DEUT CHLAND





REC'D 27 SEP 2000
WIPO PCT

EJU

10/018305

## Prioritätsbescheinigung über die Einreichung einer Patentanmeldung

Aktenzeichen:

199 33 780.2

Anmeldetag:

19. Juli 1999

Anmelder/Inhaber:

Maschinenfabrik Bernard Krone GmbH,

Spelle/DE

Bezeichnung:

Erntegerät

IPC:

A 01 D 45/02



Die angehefteten Stücke sind eine richtige und genaue Wiedergabe der ursprünglichen Unterlagen dieser Patentanmeldung.

München, den 7. September 2000

Deutsches Patent- und Markenamt

Der Präsident

Im Auftrag

u-7

Hoiß





### Maschinenfabriken Bernard Krone GmbH

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle Postfach 1163, D-48478 Spelle

. Telefon..(0.59 77) 9 35-0 Telefax (0)59 77) 93 53 39 ■Internet: http://www.krone.de eMail: bkrone Idm@t-online.de

Geschäftsführer: ... Bernard und Heinz Krone ₩Wilhelm-Voß-Siegfried Wickert

Handelsregister: Amtsgericht Lingen HRB 2024 Stammkapital: 50 Mio. DM UST.-ld.-Nr. DE 117326357

Ihre Zeichen/Ihre Nachricht vom

Maschinenfabriken Bernard Krone GmbH Postfach 1163 · D-48478 Spelle

Unser Zeichen/Datum

für Rückfragen zuständig/Telefon

TB-Has/Schl.16.07.1999

#### Patentansprüche

1. Erntegerät (1) zum Ernten von Mais oder dgl. stengelartigem Erntegut, welches insbesondere als Vorsatzgerät (2) für eine mobile Verarbeitungseinrichtung in der Art eines Häckslers oder dgl. ausgebildet ist, mit zumindest einer Einzugs- und Fördereinrichtung (3,4), die das stengelartige Erntegut in aufrechter Stellung erfaßt, mäht und anschlie-Bend auf einer in etwa quer zur Fahrt- und Arbeitsrichtung (F) verlaufenden Bewegungsbahn der Verarbeitungseinrichtung zuführt, wobei die Einzugsund Fördereinrichtung (3,4) in einem vorderen Arbeitsbereich (13) eine Vielzahl von in einem Abstand angeordnete und als Teilerspitze ausgebildete



10

5

Blatt- und Pflanzenheber (14,15) aufweist, zwischen denen sich eine Einzugs- und Schnittstelle der Einzugs- und Fördereinrichtung (3,4) befindet, <u>dadurch gekennzeichnet</u>, daß jedem Blatt- und Pflanzenheber (14,15) ein nachgiebig ausgebildeter Führungsbügel (21,22) zugeordnet ist, der der Bewegungsbahn der Einzugs- und Fördereinrichtung (3,4) angepaßt ist und sich dessen Ende in Umlaufrichtung der Einzugs- und Fördereinrichtung (3,4) bis nahezu an den nächsten Blatt- und Pflanzenheber (14,15) heran erstreckt.

- 2. Erntegerät nach Anspruch 1, <u>dadurch gekennzeichnet</u>, daß jedem Blatt- und Pflanzenheber (14,15) ein nachgiebig ausgebildeter Führungsbügel (21,22) zugeordnet ist, der der Bewegungsbahn der Einzugs- und Fördereinrichtung (3,4) angepaßt ist und sich in Umlaufrichtung der Einzugs- und Fördereinrichtung (3,4) bis auf einen Abstand zum Passieren des stengelartigen Erntegutes an den nächsten Blatt- und Pflanzenheber (14,15) heran erstreckt.
- 3. Erntegerät nach Anspruch 1 und 2, dadurch gekennzeichnet, daß der Führungsbügel (21,22) eines jeden
  Blatt- und Pflanzenhebers (14,15) aus einer Grundstellung heraus in einer den Abstand zur Einzugsund Fördereinrichtung (3,4) vergrößernden Richtung
  nachgiebig abgestützt ist.

5

15

1

- 4. Erntegerät nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß der Führungsbügel (21,22)
  eines sieden Blatt- und Pfelanzenhebers (14,15) durch
  Federelemente (28) nachgiebig abgestützt ist.
- 5. Erntegerät nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß als Federelemente (28)

  Druckfedern (27) eingesetzt sind.

5

- 6. Erntegerät nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß der Führungsbügel (21,22)
  an einem Grundkörper (20) des Blatt- und Pflanzenhebers (14,15) schwenkbar gelagert ist.
- 7. Erntegerät nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß zur Festlegung der Grundstellung des Führungsbügels (21,22) gegenüber dem
  Grundkörper (20) dem Führungsbügel (21,22) ein Anschlagelement (29) zugeordnet ist.
  - 8. Erntegerät nach Anspruch 7, <u>dadurch gekennzeichnet</u>, daß als Anschlagelement (29) eine eine Führungstange der Druckfeder (27) bildende, eine Bohrung einer Anschlaglasche (31) durchgreifende und schwenkbar mit einer Haltelasche (32) des Führungsbügels (21,22) verbundenen Zugstange (30) vorgesehen ist.

#### Erntegerät

Die Erfindung betrifft ein Erntegerät zum Ernten von Mais oder dgl. stengelartigem Erntegut nach dem Oberbegriff des Anspruchs 1.

Aus der DE 32 26 876 C2 ist eine Maschine zum Mähen und Häckseln von Mais oder ähnlichem stengelartigem Erntegut bekannt, welche mehrere um im wesentlichen vertikale Achsen rotierende, mit abstehenden Mitnehmerzähnen versehene und versetzt hintereinander angeordnete Einzugs- und Mäheinrichtungen umfaßt. Im vorderen Arbeitsbereich der Einzugs- und Mäheinrichtungen befinden sich quer zur Fahrtrichtung, in Abständen verteilt angebrachte, etwa als Teilerspitze ausgebildete und eine Einzugs- und Schnittstelle begrenzende Führungsteile, die in ihrem der Einzugs- und Mäheinrichtung zugewandten Teil ein starres, der Kontur der Einzugs- und Mäheinrichtung angepaßtes Führungselement aufweist. Diesen Führungsteilen haftet der Nachteil an, daß die Führungseigenschaften der an die Einzugs- und Mäheinrichtung angepaßten Führungselemente nicht an veränderliche Erntegutmengen angepaßt werden kann, so daß bei geringen Erntegutmengen keine zuverlässige Führung möglich ist, während bei großen Mengen an stengelartigem Erntegut beispielsweise dieses so stark in die Lücken zwischen den Mitnehmerzähnen hineingepreßt wird, daß es dort eingeklemmt wird und somit eine störungsfreie Übergabe an



5

15



nachfolgende Einzugs- und Mäheinrichtung oder an eine Verarbeitungseinrichtung in der Art eines Häckselaggregates erschwert- wird.

Aufgabe der Erfindung ist es daher, ein Erntegerät zum Ernten von stengelartigem Erntegut der vorstehend beschriebenen Art zu schaffen, bei dem auch bei veränderlichen Erntegutmengen optimale Führungseigenschaften der Einzugs- und Fördereinrichtungen des Erntegerätes bei der Überführung des stengelartigen Erntegutes an eine Verarbeitungseinrichtung in der Art eines Häckselaggregates vorliegen.

5

15

25

Zur Lösung der gestellten Aufgabe zeichnet sich das Erntegerät für eine selbstfahrende landwirtschäftliche Erntemaschine der worstehend genannten Art durch die im kennzeichnenden Teil des Anspruches 1 angegebenen Merkmale aus. Hinsichtlich der weiteren Ausgestaltung der Erfindung wird auf die Ansprüche 2 bis 8 verwiesen.

Durch die Anwendung der erfindungsgemäßen Merkmale wird ein Erntegerät zum Ernten von Mais oder dgl. stengelartigem Erntegut geschaffen, bei dem stets optimale Führungseigenschaften einer Einzugs- und Fördereinrichtung bei der Überführung des stengelartigen Erntegutes an eine sich daran anschließende Verarbeitungseinrichtung unabhängig von der zugeführten Erntegutmenge vorliegen. Dazu ist es nach der Erfindung vorgesehen, im vorderen

Arbeitsbereich der Einzugs- und Fördereinrichtung eine Vielzahl von in einem Abstand angeordneten Blatt- und Pflanzenhebern anzubringen, zwischen denen eine Einzugs- und Schnittstelle ausgebildet ist und denen in einem der Einzugs- und Fördereinrichtung zugewandten Bereich nachgiebig ausgebildete Führungsbügel zuge- ordnet sind. Die Führungsbügel sind dabei an den als Teilerspitze ausgebildeten Blatt- und Pflanzenhebern schwenkbar angelenkt und werden durch Federelemente gegenüber einem Grundkörper der Blatt- und Pflanzenheber nachgiebig abgestützt. In einer bevorzugten Ausführung sind als Federelemente Druckfedern eingesetzt.

Um eine optimale Führung des stengelartigen Erntegutes

zu erreichen, erstrecken sich die Führungsbügel ausgehend von der schwenkbeweglichen Anlenkung am Grundkörper der Blatt- und Pflanzenheber in Richtung der Einzugs- und Fördereinrichtung, folgen dann in Umlaufrichtung der Einzugs- und Fördereinrichtung zumindest in etwa der Kontur der Einzugs- und Fördereinrichtung und reichen vorzugsweise bis in etwa auf einen Abstand zum Passieren des stengelartigen Erntegutes an einen nächsten Blatt- und Pflanzenheber heran. Die Führungsbügel verlaufen also zumindest annähernd parallel zu der Einzugs- und Fördereinrichtung, wobei der Abstand zwischen dem Führungsbügel und Mitnehmern und/oder Haltern der Einzugs- und Fördereinrichtung so gewählt ist, daß in der Grundstellung der Führungsbügel zumindest ein Pflan-

15

5

zenstengel in den zwischen Mitnehmern und/oder Haltern gebildeten Lücken sicher geführt ist. In einer dargestellten Ausführungsform ist die Einzugs- und Fördereinrichtung als ein umlaufender, mit Mitnehmern und/oder Haltern versehener Endlosförderer ausgeführt. Vorstellbar ist es aber auch, eine als rotierende und an ihrer Oberfläche mit Mitnehmern und/oder Haltern besetzten Mäh- und Schneidtrommel einzusetzen.

5

Gemäß einem weiteren vorteilhaften Aspekt der Erfindung sind die Führungsbügel der Blatt-und Pflanzenheber mit Anschlagelementen versehen, so daß diese nachgiebig aus einer Grundstellung heraus in eine den Abstand zur der Einzugs-und Fördereinrichtung vergrößernden Richtung bewegbar sind. Dadurch wird sichergestellt, daß im Falle einer Umkehrung der Umlaufrichtung der Einzugs- und Fördereinrichtung keine Havarie zwischen den Führungsbügeln und den Mitnehmern und/oder Haltern der Einzugs- und Fördereinrichtung entsteht.

1

15

Eine detaillierte Beschreibung des Gegenstandes der Erfindung erfolgt nun anhand eines Ausführungsbeispieles.

In der Zeichnungstellt im einzelnen dar:

Fig.1

eine perspektivische Darstellung eines
Erntegerätes für eine selbstfahrenden
landwirtschaftliche Erntemaschine zum
Ernten von Mais oder dgl. stengelartigem
Erntegut mit erfindungsgemäß ausgebil-

- 8 -

deten Blatt- und Pflanzenhebern in einer Arbeits- und Betriebsstellung;

Fig.2 eine vergrößerte, teilweise abgebrochene Darstellung der Einzelheit A in Fig.1;

Fig.3 eine perspektivische, teilweise abgebrochene Darstellung eines Blatt- und Pflanzenhebers;

Eine bevorzugte Ausführungsform eines Erntegerätes 1, das insbesondere als Vorsatzgerät 2 für eine mobile Verarbeitungseinrichtung in der Art eines Häckslers zum reihenunabhängigen Ernten von stengelartigem Erntegut wie Mais oder dgl. eingesetzt wird, ist in Fig.1 näher veranschaulicht und besteht aus zumindest einer und vorzugsweise wie hier dargestellt aus zwei in der längsten Ausrichtung quer zur Fahrt- und Arbeitsrichtung F ausgerichteten Einzugs- und Fördereinrichtungen 3,4, die so nebeneinander angeordnet sind, daß ein durchgehender Erntegutstreifen mit großer Arbeitsbreite abgeerntet werden kann. Zwischen den Einzugs- und Fördereinrichtungen 3,4 befindet sich eine mittlere Teilerspitze 5 zur Aufteilung des zu bearbeitenden Erntegutstreifens auf die Einzugs- und Fördereinrichtungen 3,4. Zur Aufhängung des Erntegerätes 1 an einer Verarbeitungseinrichtung ist ein Tragrahmen 6 vorgesehen, der um in etwa in Fahrt- und Arbeitsrichtung F schwenkbar ange-

15

5



- 9 -

lenkte Tragarme 7,8 umfaßt. Mit Hilfe dieser Tragarme 7,8 können die Einzugs- und Fördereinrichtungen 3,4 aus der in Fig. 1 dangestellten Arbeits- und Betriebsstellung in eine Transportstellung überführt werden, in der die Einzugs- und Fördereinrichtungen 3,4 eine in etwa vertikal ausgerichtete (hochgeklappte) Stellung mit einer geringen Transportbreite einnehmen.

5

Jede Einzugs- und Fördereinrichtung 3,4 besteht aus einem umlaufenden Endlosförderer 9,10, welcher von nicht dargestellten und um Drehachsen 11,12 drehbar gelagerten Antriebsräder nahe einem Abgabe-und Übergabebereich des Endlosförderers 9,10 an die Verarbeitungseinrichtung in der Art eines Häckslers sowie von ebenfalls nicht dargestellten Umlenkrädern in einem äußeren Umlenkbereich führ und antreibbar ausgebildet ist. Die Umlaufrichtung der Endlosförderer 9,10 ist mit U1 und U2 bezeichnet, verläuft in etwa quer zur Fahrt- und Arbeitsrichtung F und ist zur Mitte des Erntegerätes 1 hin gerichtet. Weitere denkbare Ausführungen eines Erntegerätes können aber auch so gestaltet sein, daß die Umlaufrichtungen U1,U2 der Endlosförderer 9,10 entgegen der Fahrt- und Arbeitsrichtung F schräg nach hinten und zur Mitte des Erntegerätes verlaufen.

20

15

25

Wie weiterhin aus der Fig.1 und 2 zu entnehmen ist, weist jede Einzugs- und Fördereinrichtung 3,4 zur Er- leichterung der Ernte von liegendem oder teilweise lie-

gendem stengelartigem Erntegut in einem vorderen Arbeitsbereich 13 Blatt- und Pflanzenheber 14,15 auf, zwischen denen Einzugs- und Schnittstellen 16 ausgebildet sind, wobei an den Einzugs- und Schnittstellen 16 Mitnehmer 17 und Halter 18 mit einem Schneidmesser 19 zusammenwirken zum Erfassen und Abschneiden des stengelartigen Erntegutes. Erfindungsgemäß bestehen die Blattund Pflanzenheber 14,15 aus einem als Teilerspitze ausgebildeten Grundkörper 20 (siehe auch Fig.3), an den sich in Richtung zur Einzugs- und Fördereinrichtung 3,4 Führungsbügel 21,22 anschließen. Die bei einer Betrachtung von oben in etwa laschenförmig ausgeführten Führungsbügel 21,22 bilden dabei eine den zwischen Mitnehmern 17 und Haltern 18 befindlichen Lücken 23 gegenüberliegende Führung und reichen vorzugsweise vom Grundkörper 20 ausgehend bis auf einen Abstand zum Passieren von stengelartigem Erntegut an einen nächsten Blattund Pflanzenheber 14,15 heran.

25

15

5

In Fig.3 ist eine vorteilhafte Ausführungsform eines Blatt- und Pflanzenhebers 14,15 näher veranschaulicht. Wie aus dieser Fig. 3 hervorgeht, befindet sich unterhalb des laschenförmig ausgebildeten Führungsbügel 22 ein Halteblech 24, welches eine Baueinheit mit dem Führungsbügel 22 bildet und über eine Schraubverbindung 25 sowie eine Druckfeder 26 am Grundkörper 20 schwenkbeweglich gehaltert ist. Zur nachgiebigen Abstützung des Führungsbügels 22 dient ein als Druckfeder 27 ausgeführtes

Federelement 28, welches durch eine als Anschlagelement 29 vorgesehene Zugstange 30 geführt ist. Die Zugstange 30 durchgreiftendabei eine Bohrung einer Amschlaglasche 31, nimmt die Druckfeder 27 auf und erstreckt sich zu einer Haltelasche 32 des Führungsbügels 22, mit der die Zugstange 30 schwenkbar verbunden ist. Somit ist der Führungsbügel 22 des Blatt- und Pflanzenhebers 14,15 in einer Grundstellung festgelegt, die beispielsweise durch einer Verstellung der Anschlaglasche 31 innerhalb von Langlöchern 33 veränderbar ist.

5



### Zusammenfassung

Erntegerät zum Ernten von Mais oder dgl. stengelartigem Erntegut, welches insbesondere als Vorsatzgerät für eine mobile Verarbeitungseinrichtung in der Art eines Häckslers oder dgl. ausgebildet ist, mit zumindest einer Einzugs- und Fördereinrichtung, die das stengelartige Erntegut in aufrechter Stellung erfaßt, mäht und anschließend auf einer zumindest in etwa quer zur Fahrtund Arbeitsrichtung verlaufenden Bewegungsbahn der Verarbeitungseinrichtung zuführt und in einem vorderen Arbeitsbereich eine Vielzahl von in einem Abstand angeordneten und als Teilerspitze ausgebildeten Blatt- und Pflanzenheber (,) aufweist, zwischen denen sich eine Einzugs- und Schnittstelle der Einzugs- und Fördereinrichtung befindet, wobei jedem Blatt- und Pflanzenheber (,) ein nachgiebig ausgebildeter Führungsbügel (,) zugeordnet ist, der der Bewegungsbahn der Einzugs- und Fördereinrichtung angepaßt ist und sich in Umlaufrichtung der Einzugs- und Fördereinrichtung bis nahezu an den nächsten Blatt- und Pflanzenheber (,) heran erstreckt.(Fig.3)

15



